

## Acta de discusión y aprobación del Presupuesto ordinario para el año 1980.

Señores concurrentes  
Sr. Alcalde:

D. Manuel Carbo

Señores Tenientes

D. José García

D. Manuel Pi

D. Daniel Samy

D. Rafael Soria

D. Jaime Vidal

D. Pedro Segura

D. Julián López

D. José M<sup>o</sup> Albert

Hon. Concejales:

D<sup>a</sup> Begonia Fabregat

D. Fernando Peiro

D. Vicente Dolz

D. Julián Martí

D<sup>a</sup> Sara Ayala

D. Francisco Castelló

D. José M<sup>o</sup> Sanchez

D. Miguel Zaplana

D. Virgilio Julián

D<sup>a</sup> Angeles Ribelles

D. Valentín Oreute

D. Silvestre Borrás

D<sup>a</sup> Eulogia Benito

D. Joaquín Gamaz

H. Secretario:

D. Luis Caro

H. Interventor

D. José L. Hernández

En las Casas Consistoriales de la ciudad de Sagunto a dieciséis de junio de mil novecientos ochenta; previa convocatoria al efecto y siendo las dieciséis horas, se reunió en sesión extraordinaria el Ayuntamiento pleno, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Manuel Carbo Juan, y con asistencia de veintidós concejales de los veinticuatro que forman la Corporación, cuyos nombres de los concurrentes constan al margen, al objeto de proceder a la discusión y aprobación del presupuesto ordinario de este municipio para el año 1980, cuyo proyecto ha sido formado por la presidencia, asistida del Secretario e Interventor municipales, habiéndose llevado las debidas formalidades legales y dictaminado por la Comisión Municipal de Hacienda.

Abierta públicamente la sesión por el Sr. Presidente, yo, el infrascripto Secretario, de orden del mismo, procedí a dar lectura íntegra por capítulos y artículos, de los conceptos y partidas de ingresos y gastos, respectivamente, que en dicho presupuesto se detallan, cuyos créditos fueron discutidos.

Y considerando que los ingresos se hallan debidamente calculados con sujeción a las normas del Real Decreto-Ley 11/1979 de 20 de julio y de la orden del Ministerio de Administración Territorial de 14 de noviembre de 1979, y se estima plenamente realizable mediante una rigurosa gestión presupuestaria; considerando que los gastos han sido fijados de acuerdo con las necesidades mínimas municipales, conteniendo el Presupuesto todas las obligaciones exigibles de carácter forzoso; considerando

Excusado a asistencia  
D. Manuel Pirona  
D. José Escribano

que el Presupuesto se ajusta en su estructura a las disposiciones contenidas en los ordenes de 14 y 16 de noviembre de 1979, se suscribe el Presupuesto ordinario, con el dictamen favorable de la Comisión de Hacienda a la Corporación; acordándose en definitiva y por unanimidad, y, en consecuencia con el "quorum" establecido en el artículo 681 de la Ley de Régimen Local Texto Refundido de 20 de junio de 1955, aprobar el presupuesto de que se trata, fijando los gastos y los ingresos en las cifras que, por capítulos, se expresan seguidamente, así como las bases de ejecución del mismo:

#### ESTADO DE GASTOS

##### A) Operaciones corrientes

1.- Remuneraciones del personal	219.079.666'-
2.- Compra de bienes corrientes y servicios	121.410.000'-
3.- Futuros	27.280.838'-
4.- Transferencias corrientes	10.050.000'-

##### B) Operaciones de capital

5.- Inversiones reales	5.108.412'-
6.- Transferencias de capital	-
7.- Variación de activos financieros	1.000'-
8.- Variación de pasivos financieros	17.070.084'-
Total del presupuesto preventivo	460.000.000'-

#### ESTADO DE INGRESOS

##### A) Operaciones corrientes

1.- Impuestos directos	132.525.000'-
2.- Impuestos indirectos	44.001.000'-
3.- Tasas y otros ingresos	131.535.352'-
4.- Transferencias corrientes	148.340.728'-
5.- Ingresos patrimoniales	3.295.920'-

##### B) Operaciones de capital

6.- Enajenación de inversiones reales	300.000'-
7.- Transferencias de capital	-
8.- Variación de activos financieros	1.000'-

9.- Variación de pasivos financieros  
total del presupuesto preventivo

1.000'-

460.000.000'-

## RESUMEN

Importan los gastos por todos conceptos 460.000.000'-

Importan los ingresos por todos conceptos 460.000.000'-

## XIUBRADO

Asimismo quedó acordado que el presupuesto aprobado en tal forma se exponga al público por término de quince días hábiles, transcurridos los cuales, se remitirá al Sr. Delegado de Hacienda copia certificada del mismo, en unión de las reclamaciones que puedan interponerse, las que serán prontamente informadas, todo a los efectos que se determinan en las vigentes disposiciones.

Presupuesto especial  
de urbanismo  
1980.

Examinado el proyecto de presupuesto especial de urbanismo de 1980, formado por el Sr. Alcalde con la asistencia de los Sres. Secretario e Intendente Municipales y considerando que existe la debida nivelación de gastos e ingresos; considerando que los gastos presupuestados son de los previstos en el art. 192 de la vigente Ley del Suelo; considerando que en el Estado de Ingresos figuran los recursos autorizados en la expresa ley y que la aportación establecida en el art. 194 de la misma se efectuará en la forma prevista en el Real Decreto-Ley 1/1980, de 25 de enero; considerando que la estructura presupuestaria se ajusta a las normas establecidas en la orden de 14 de noviembre de 1979, el Ayuntamiento Pleno, por mayoría, con 7 votos en contra de los miembros del Partido Concurrante, cuya fundamentación de esta postura, así como exposición de diversos criterios de diferentes miembros de la Corporación, más adelante se especifica, acuerda, con el "quorum" previsto en el art. 681 de la Ley de Régimen Local, texto

rependido de 20 de junio de 1955, lo siguiente:

Primera.- la aprobación del Presupuesto Especial de Urbaniismo 1980 y con sujeción a las cifras figuradas en el proyecto de Presupuesto, y que se concreten por capítulos en las siguientes:

#### RESUMEN DEL ESTADO DE INGRESOS

Capítulo	Denominación	Importe - Pes.
3	Tasas y otros ingresos	15.000.000'-
7	Transferencias de capital	46.000.000'-
	Total estado de ingresos	61.000.000'-

#### RESUMEN ESTADO DE GASTOS

6	Inversiones reales	61.000.000'-
	Total estado de gastos	61.000.000'-

#### RESUMEN DEL PRESUPUESTO

ESTADO DE INGRESOS	61.000.000'-
ESTADO DE GASTOS	61.000.000'-

Segunda.- Aprobar las bases de ejecución del Presupuesto.

Tercera.- Proceder a su exposición pública de conformidad con lo previsto en el art. 682 de la ley de Régimen Local, en conexión con el art. 192 de la vigente ley del suelo.

El voto en contra de los 7 miembros del Partido Comunista se fundamenta en la cuestión de que en el presupuesto de referencia no se contempla consignación para las playas de este término municipal, a pesar de la gran importancia que tienen y el estado de abandono en que se encuentran.

A tal respecto, el Sr. Vidal añade que algunas partidas de los presupuestos están duplicadas, tales como las de atenciones a Comunitarios, y otras deberían extinguirse, como la de Equipamientos de Escuelas, o las playas.

La Sr. Ribelles explica para que son las partidas

de los Cementerios; una es para nichos y otra para la ampliación del Cementerio de Sagunto - Ciudad. Dicho gasto lleva su contrapartida en ingresos por el concepto de venta de nichos.

El Sr. Castello da cuenta de las obras que se pueden hacer con la consignación destinada al Campamento de Escuelas, tales como pavimentos, reparación de techos, etc.

El Sr. Vidal insiste en hacer constar las necesidades existentes en las playas.

El Sr. Garcia Felipe considera que es conveniente hacer cosas en la playa pero que con 700.000 pts. no hay para nada.

El Sr. Ribelles apunta que con el presupuesto de urbanismo se permite atender otras cosas.

El Sr. Pi considera intolerable la forma en que plantea la cuestión el Sr. Vidal, añadiendo que es pura demagogia.

El Sr. Castello quiere dejar constancia de que, además de atender las obras del Campamento de Escuelas, se trata de mitigar de alguna manera el paro agrícola existente.

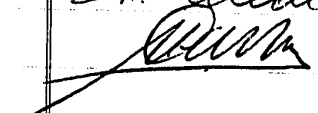
El Sr. Carbo' aclara que se tratará de atender a todas las cuestiones dentro de las limitaciones existentes, la escasa cuantía de la aportación para el Campamento de Escuelas y la dificultad de aumentar la partida de las playas, no es aconsejable dado el elevado coste económico que se precisará para las mismas. El paro marítimo es preciso hacerlo, pero habrá que esperar el que se disponga de los recursos necesarios.

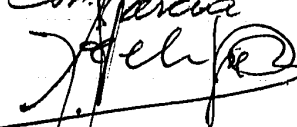
El Sr. Vicente Bonet dijo que no se cuenta con el delegado de playas y que es preciso tenerle enterado de todas las cuestiones relacionadas con las mismas.

como Delegado que es.

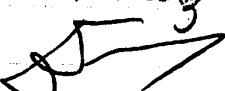
El Sr. Saiz añadió que las Comisiones Reformadoras están abiertas a todos los Concejales. Dijo, asimismo, que el coto de Escuelas se ha recuperado y ahora está a disposición de todos los señores.

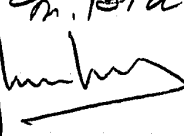
Y cumplido el objeto de la convocatoria por la Presidencia se levantó la sesión, siendo las veintinueve horas treinta minutos, de todo lo cual, como Secretario, certifico.

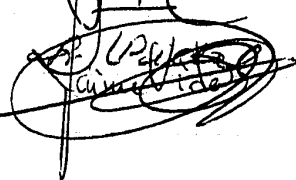
Dr. Alcala  


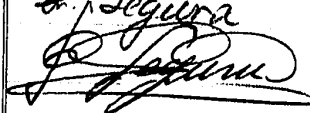
Dr. Perera  



Dr. Pi  

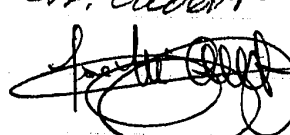

Dr. Saiz  


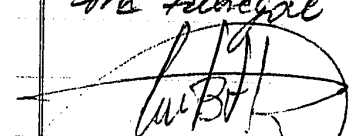
Dr. Gra  


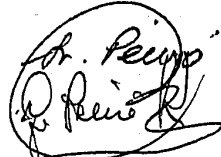


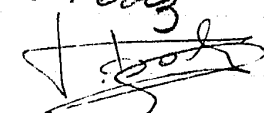
Dr. Segura  



Dr. Lopez  


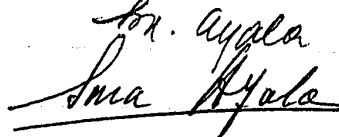
Dr. Albert  


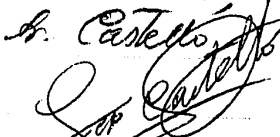
Dr. Taboada  


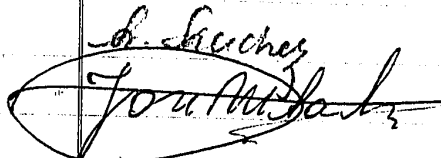
Dr. Peiro  


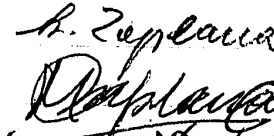
Dr. Dolz  


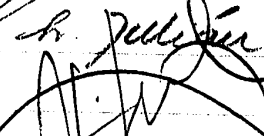
Dr. Marti  


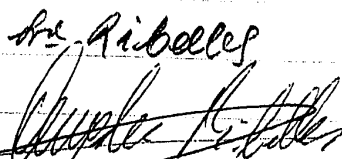
Dr. Ayala  


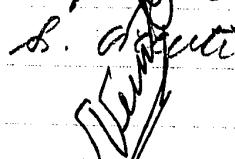
Dr. Castello  


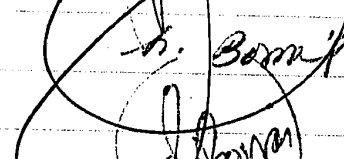
Dr. Sanchez  


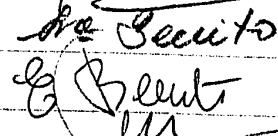
Dr. Zaplana  


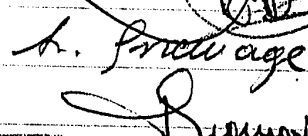
Dr. Julián  


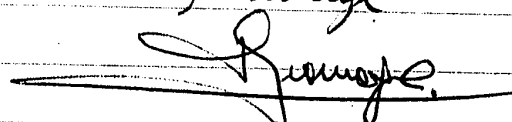
Dr. Ribelles  


Dr. Genti  


Dr. Borna  


Dr. Secinto  


Dr. Franch  




*[Signature]*

*[Signature]*

Acta del Pleno extraordinario de la Corporación Municipal, correspondiente al día 19 de junio de 1980.

Hes. asistentes:

H. Alcalde:

D. Manuel Carbó

Hes. Hes. de Alcaldía:

D. José García

D. Manuel Pi

D. Daniel Sanz

D. Rafael Bri

D. Jaime Vidal

D. Pedro Segura

D. Julián López

D. José M<sup>o</sup> Albert

Hes. Concejales:

D. Segura Fabregat

D. Ferraro Peiro

D. Julián Martí

D. José Escribá

D. Sara Ayala

D. José M<sup>o</sup> Sánchez

D. Miguel Zaplana

D. Francisco Esteban

En la ciudad de Sagunto, a diecinueve de junio de mil novecientos ochenta, siendo las trece horas, y previa convocatoria cursada al efecto, se reúnen los Hes. indicados al margen para celebrar sesión extraordinaria del Pleno de la Corporación Municipal.

Preside el H. Alcalde D. Manuel Carbó Juan.

Abierto el acto por la Presidencia por el H. Secretario de su orden, se dio lectura a los borradores de las actas de las sesiones anteriores, correspondientes a dos Plenos Extraordinarios celebrados el día 16 de los corrientes. El primero de ellos a las diecinueve horas, y el segundo a las diecinueve horas treinta minutos, aprobándose el primero por unanimidad, y el segundo con el voto en contra del Grupo Comunista, por lo que se refiere a las intervenciones que se recogen al final del acuerdo de "Presupuesto Especial de Urbanismo 1980", por cuanto consideran que no recoge fielmente el contenido de dichas intervenciones.

Seguidamente se pasó al examen de los demás